



Vác Város Polgármestere

Napirend:

ELŐTERJESZTÉS

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testület 2025. év április 16. napi ülésére

Szám: 1/40-4/2025.
Tárgy: Deákvári Családi Nap szerződése
Melléklet: 13 oldal docadminon

Előterjesztő: Matkovich Ilona Zsuzsanna polgármester
Készítette: Gergely Bence
Előadó: Matkovich Ilona Zsuzsanna polgármester

Előzmény/korábbi döntés:
Terjedelem: 16 oldal

Bizottsági tárgyalások: PÜB

Döntéshozatal módja: nyilvános ülés (Mötv. 46. § (1))
egyszerű többség (Mötv. 47. § (2))

Törvényességi

véleményezésre bemutatva: Dr. Bartók-Palotai Hajnalka Jogi Osztály
osztályvezető

.....

Törvényességi észrevétel: Dr. Zsido Szilvia jegyző

Nincs / az alábbi:

.....

Véleményezésre megkapta: Kökény Szabolcs Pénzügyi és Adó Osztály
osztályvezető /h.

.....

Véleményezésre megkapta: Matkovich Ilona Zsuzsanna polgármester

.....



V á c a D u n a k a n y a r s z í v e

Tisztelt Képviselő-testület!

Tavaszi végén 2025. május 31-én szombaton 11-18 óra között az önkormányzat hagyományteremtő szándékkal tervezi megrendezni az előző évben debütált deákvári Családi Napot.

A rendezvény három közreműködő esetében lépi túl a Vác Város Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 4/2025. (II.25.) önkormányzati rendelet 7.§ (18) bekezdésben meghatározott határt, így azokra a Képviselő-testület előzetes jóváhagyása szükséges.

Családi Nap kalkuláció	
2025. május 31. szombat KRESZ park	
	bruttó (Ft)
11 óra Kispárna Mesezenekar	357 000
Óriás darts foci, ugrálóvár, egyéb játékok	380 000
17 óra Kollányi Zsuzsi	609 600

1. közreműködő

Az önkormányzat a városi programra **Fésűs Ádámmal** tervez megbízási szerződést kötni **340 000 Ft + 5% Áfa, bruttó 357 000 Ft, azaz bruttó háromszáznegyvenezer forint** értékben. A szerződés tárgya: 50 perc zenés gyermekműsor Kispárna Mesezenekarral.

2. közreműködő

Az önkormányzat a városi programra **Tarlósi Patrik egyéni vállalkozóval** tervez megbízási szerződést kötni **380 000 Ft + 0% Áfa, azaz bruttó háromszáznolcvanezer forint** értékben. A szerződés tárgya: szabadtéri játékokat biztosít az alábbi részletezés szerint: vetődős focikapu, célbodobó játék, biliárdfoci, óriás darts foci, flamingós ugrálóvár.

3. közreműködő

Az önkormányzat a városi programra **Kollányi Zsuzsi fellépővel** tervez szerződést kötni **480 000 Ft + 27% Áfa, azaz bruttó 609 600 Ft+Áfa, azaz hatszázkilencezer-hatszáz forint** értékben. A szerződés tárgya: 30 perces zenész műsor.

A programok szervezésének sajátossága miatt előfordulhat, hogy az előzőleg megkeresett fellépők elfogadtak egy másik biztos ajánlatot a jóváhagyási folyamat ideje alatt, ebben az esetben az elfogadott összeg egy hasonló költségvetésű előadó megbízására kerül felhasználásra.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést tárgyalja meg és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjék.

Melléklet:

PÜB határozat

Szerződés 1. (Kispárna Mesezenekar) Fésűs Ádám

Szerződés 2. (Játékok) Tarlós Patrik EV.

Szerződés 3. (Fellépő) Kollányi Zsuzsi

2024-es Deákvári Családi Nap fotók (docadmin)

Vác, 2025. április 8.

Matkovich Ilona Zsuzsanna s.k.
polgármester



V á c a D u n a k a n y a r s z í v e

Határozati javaslat I.:

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Vác Város Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 4/2025. (II.25.) önkormányzati rendelet 7.§ (18) bekezdés alapján jóváhagyja előzetesen a **Fésűs Ádámmal** zenés gyermekműsor tárgyban kötendő szerződést. Továbbá felhatalmazza a polgármestert, hogy a fellépő elfoglaltsága esetén másik előadóval kössön szerződést ugyanilyen feltételekkel.

Forrás: Polgármesteri Titkárság egyéb kiemelt rendezvények sora.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

Határozati javaslat II.:

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Vác Város Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 4/2025. (II.25.) önkormányzati rendelet 7.§ (18) bekezdés alapján jóváhagyja előzetesen a **Tarlósi Patrik egyéni vállalkozóval** szabadtéri játékok gyerekeknek tárgyban kötendő szerződést. Továbbá felhatalmazza a polgármestert, hogy a fellépő elfoglaltsága esetén másik előadóval kössön szerződést ugyanilyen feltételekkel.

Forrás: Polgármesteri Titkárság egyéb kiemelt rendezvények sora.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

Határozati javaslat III.

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Vác Város Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 4/2025. (II.25.) önkormányzati rendelet 7.§ (18) bekezdés alapján jóváhagyja előzetesen a **Kollányi Zsuzsival** zenés színpadi produkció tárgyban kötendő szerződést. Továbbá felhatalmazza a polgármestert, hogy a fellépő elfoglaltsága esetén másik előadóval kössön szerződést ugyanilyen feltételekkel.

Forrás: Polgármesteri Titkárság egyéb kiemelt rendezvények sora.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester



V á c a D u n a k a n y a r s z í v e

Melléklet



V á c a D u n a k a n y a r s z í v e

Nagyszalárdások Országos Egyesülete Díj 2019
Az Év Felelős Foglalkoztatója 2018
Tebetségbarát Önkormányzat 2018
Befogadó magyar település 2016
A Holnap Városáért Díj 2015
Családbarát Munkahely 2015-2016-2017-2018-2019

Rannil Wallenberg-díj 2015
Kerékpárosbarát Település 2014-2015-2016
Hild János-díj 2014
Idősbarát Önkormányzat 2013
Kultúra Magyar Városa 2010
A Nemzet Sportvárosa 2003



Vác Város Önkormányzat
Pénzügyi-Ügyrendi Bizottság

K I V O N A T
a Pénzügyi-Ügyrendi Bizottság 2025. április 08.-án megtartott
üléséről készült jegyzőkönyvéből

Tárgy: Deákvári Családi Nap szerződése

56/2025.(IV.08.) sz. Pénzügyi-Ügyrendi Bizottság
határozata

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi-Ügyrendi Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek Vác Város Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 4/2025.(II.25.) önkormányzati rendelet 7. § (18) bekezdés alapján a szerződés előzetes jóváhagyását **Fésűs Ádámmal zenés gyermekműsor** tárgyában. Továbbá javasolja a Képviselő-testületnek, hogy hatalmazza fel a polgármestert, hogy a fellépő elfoglaltsága esetén másik előadóval kössön szerződést ugyanilyen feltételekkel.

Forrás: Polgármesteri Titkárság egyéb kiemelt rendezvények sora

Határidő: 2025. április 16.-i képviselő-testületi ülés

Felelős: polgármester

K.m.f.

Ferjancsics László s.k.
a bizottság elnöke

A kivonat hitelül:

(Handwritten signature)

Palócz Angelika



V á c a D u n a k a n y a r s z í v e

Nagysalárdosok Országos Egyesülete Díj 2019
Az Év Felőlő Foglalkoztatója 2018
Tehetségbarát Önkormányzat 2018
Befogadó magyar település 2016
A Holnap Városáért Díj 2015
Családbarát Munkahely 2015-2016-2017-2018-2019

Raoul Wallenberg-díj 2015
Kerekpárosbarát Település 2014-2015-2016
Hild János-díj 2014
Idősbarn Önkormányzat 2013
Kultúra Magyar Városa 2010
A Nemzet Sportvárosa 2003



Vác Város Önkormányzat
Pénzügyi-Ügyrendi Bizottság

K I V O N A T
a Pénzügyi-Ügyrendi Bizottság 2025. április 08.-án megtartott
üléséről készült jegyzőkönyvből

Tárgy: Deákvari Családi Nap szerződései

57/2025.(IV.08.) sz. Pénzügyi-Ügyrendi Bizottság
határozata

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi-Ügyrendi Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek Vác Város Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 4/2025.(II.25.) önkormányzati rendelet 7. § (18) bekezdés alapján a szerződés előzetes jóváhagyását **Tarlósi Patrik egyéni vállalkozóval szabadtéri játékok gyerekeknek** tárgyban. Továbbá javasolja a Képviselő-testületnek, hogy hatalmazza fel a polgármestert, hogy a fellépő elfoglaltsága esetén másik előadóval kössön szerződést ugyanilyen feltételekkel.

Forrás: Polgármesteri Titkárság egyéb kiemelt rendezvények sora.

Határidő: 2025. április 16.-i képviselő-testületi ülés

Felelős: polgármester

K.m.f.

Ferjancsics László s.k.
a bizottság elnöke

A kivonat hitelül:

PA
Palócz Angelika



V á c a D u n a k a n y a r s z í v e

Nagyszalárdások Országos Egyesülete Díj 2019
Az Év Felelős Foglalkoztatója 2018
Tehetségbarát Önkormányzat 2018
Befogadó magyar település 2016
A Hólap Városáért Díj 2015
Családbarát Munkahely 2015-2016-2017-2018-2019

Raoul Wallenberg-díj 2015
Kerekékpárosbarát Település 2014-2015-2016
Fild János-díj 2014
Idősbarát Önkormányzat 2013
Kultúra Magyar Városa 2010
A Nemzet Sportvárosa 2003



Vác Város Önkormányzat
Pénzügyi-Ügyrendi Bizottság

K I V O N A T
a Pénzügyi-Ügyrendi Bizottság 2025. április 08.-án megtartott
üléséről készült jegyzőkönyvéből

Tárgy: Deákvari Családi Nap szerződései

58/2025.(IV.08.) sz. Pénzügyi-Ügyrendi Bizottság
határozata

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi-Ügyrendi Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek Vác Város Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 4/2025.(II.25.) önkormányzati rendelet 7. § (18) bekezdés alapján a szerződés előzetes jóváhagyását **Kollányi Zsuzsival zenés színpadi produkció** tárgyban. Továbbá javasolja a Képviselő-testületnek, hogy hatalmazza fel a polgármestert, hogy a fellépő elfoglaltsága esetén másik előadóval kössön szerződést ugyanilyen feltételekkel.

Forrás: Polgármesteri Titkárság egyéb kiemelt rendezvények sora.

Határidő: 2025. április 16.-i képviselő-testületi ülés

Felclős: polgármester

K.m.f.

Ferjancsics László s.k.
a bizottság elnöke

A kivonat hitelesül:


Palócz Angelika



Iktatószám: 1/...../2025.

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Deákvári családi nap rendezvény

amely létrejött

egyrésről **Fésűs Ádám** (Székhely: xxx. Adószám: xxx), mint megbízott (a továbbiakban: **Megbízott**),

másrészről a **Vác Város Önkormányzata** (képviselő: Matkovich Ilona Zsuzsanna, Vác város polgármestere, székhely: 2600 Vác, Március 15. tér 11. adószám: 15731302-2-13; számlázási cím: ua., mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**), együttesen: **Felek**, között az alábbi napon és feltételekkel:

1./ A szerződés tárgya

Megbízó megbízza **Megbízottat**, hogy **2025. május 31-én Vác – Deákvár, KRESZ park** helyszínen **a Kispárna Mesezenekar** fellépését biztosítsa. A műsor kezdési időpontja: 11 óra. A műsor teljes időtartama: 50 perc.

A helyszíni hangbeállítás időpontja: 10-11 óra között.

2./ **Megbízott** az 1./ pontban meghatározott megbízást elfogadja, valamint vállalja, hogy a művészek megfelelő szellemi és fizikai állapotban megjelennek, és a tőlük megszokott színvonalon, legjobb tudásuk szerint előadják műsorukat.

3./ Ellenérték

a) A **Megbízó** kötelezettséget vállal arra, hogy az 1./ pontban meghatározott megbízás teljesítéséért **Megbízottat** számla ellenében **340 000 Ft + 5 % Áfa, azaz bruttó háromszázötvenhétezer forint** megbízási díj illeti meg. A megbízási díj tartalmazza a **Megbízott** összes költségét, beleértve az utazási és szállítási költségeket is.

b) **Megbízó** vállalja, hogy a megbízási díjat **Megbízott** részére számla ellenében a koncertet követően átutalással 8 napon belül kifizeti.

c) A **Megbízónak** jogában áll a 3./a) pontban meghatározott összeget ki nem fizetni abban az esetben, ha a **Művész** nincs munkaképes állapotban, s így produkciója rossz fényt vethet a rendezvényre.

4./ Együttműködés

a) **Megbízott** a koncert előtt és alatt minden esetben figyelembe veszi a **Megbízó** képviselőjének utasításait, és teljes mértékben betartja a hangkibocsátásra vonatkozó utasításokat.

b) A **Felek** megállapodnak abban, hogy a jelen megbízással kapcsolatosan jelen szerződésben szabályozott kérdéseken túlmenően általában is kölcsönösen együttműködve, egymás érdekeit szem előtt tartva járnak el.

Felek jelen szerződés során kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki.

Megbízott részéről: **Bereczki Levente**, telefon: **+36-xxx**

Megbízó részéről: **Laczi Sarolta** telefon: **+36-xxx**

A kapcsolattartó személyekben beálló esetleges változásokról **Felek** tájékoztatják egymást.

5./ Kártalanítás

- a) Amennyiben **Megbízó** az 1./ pontban említett megbízást a **Megbízott** felé a fellépést megelőző 30-10 napon belül időintervallumban lemondja vagy lényegesen megváltoztatja, úgy kártalanítás címén **Megbízottnak** az általa megadott számlaszámra átutalja a megbízási díj 50%-át.
- b) Amennyiben **Megbízó** az 1./ pontban említett megbízást a **Megbízott** felé a fellépést megelőző 10 napon belül lemondja vagy lényegesen megváltoztatja, úgy kártalanítás címén **Megbízottnak** az általa megadott számlaszámra átutalja a megbízási díj 70%-át.
- c) Amennyiben **Megbízott** az előadás helyszínén megjelenik, de **Megbízó** hibájából vagy (esőhelyszín hiányában) a vis major helyzetnek nem minősülő kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt nem tudja teljesíteni megbízását, úgy kártalanítás jogcímén **Megbízó** a megbízási díj 100%-át megfizeti.

6./ Vis major

Jelen szerződés 1. pontjában meghatározott fellépés nem törölhető egyik fél által sem anyagi kártalanítás nélkül, kivéve háború, árvíz, járvány, nemzeti gyász, általános vagy nemzeti sztrájk eseteit, vagy egyéb olyan eseteket, amelyekre a feleknek nincsen ráhatása, amelynek bekövetkezése a jelen szerződés megkötésekor nem volt előrelátható, amelyek megakadályozzák a Megbízottat abban, hogy eljusson a koncert helyszínére, illetve egy pótolhatatlan művész betegsége vagy munkaképtelensége, amelyet orvos igazol. Vis maior eseménynek minősül az is, ha jogszabály közegészségügyi vagy egyéb okokból korlátozza, vagy kizárja a rendezvény megtartását.

7./ Technikai és egyéb feltételek

- a) **Megbízó** a **Megbízott** részére díjmentesen rendelkezésre bocsátja az előzetesen elküldött rider alapján a szükséges hang- és fénytechnikai eszközöket, melyet a **Megbízó** előzetes egyeztetés alapján a produkció megvalósításához alkalmasnak talál.
- b) **Megbízott** rendeltetésszerűen köteles használni a **Megbízó** által rendelkezésre bocsátott hang- és fénytechnikai eszközöket.

8./ **Megbízó** vállalja, hogy biztosítja a fellépő művészek személyi biztonságát; gondoskodik arról, hogy a fent meghatározott helyen és időintervallumban a műsorukat bemutathassák.

Megbízó biztosítja az előadás megtartásához szükséges állapotot, mely munkavédelmi szempontból valamennyi érintés és balesetvédelemre vonatkozó hatályos jogszabályoknak és előírásoknak megfelel. Ha a fent felsoroltak valamelyikének hiányosságai miatt az előadást nem lehet megtartani, a **Megbízó** köteles a megbízási díj 100 %-át megfizetni.

9./ Az előadás rögzítésének szabályozása

- a) **Megbízó** tudomásul veszi, hogy felvétel készítését a médiatörvény, valamint a szerzői és előadói jogokról szóló törvény szabályozza. Az előadást teljes egészében rögzíteni tilos. Az előadás **Megbízott** előzetes írásbeli engedélye nélkül semmilyen formában, semmilyen célból nem kerülhet rögzítés utáni kereskedelmi forgalomba és sokszorosításra, felhasználásra. Erről a **Megbízó** köteles tájékoztatni bármely, nem a **Megbízott** által biztosított technikai személyzetet.
- b) Az előadás bármely részéről készíthető médiatudósítás, összefoglalás céljából video-, audio- vagy fényképfelvétel, mely maximum 180 másodperc terjedelemben használható fel.

10./ **Megbízott** a **Megbízó** írásbeli engedélye nélkül a rendezvényen, vagy azzal kapcsolatban semmilyen megjelenést, megemlést nem biztosíthat saját szponzorainak.

11./ Megbízott a koncerten elhangzó műsorszámok listáját elküldi a Megbízó részére. **Megbízó** a Műsorközlő lapot eljuttatja az Artisjus – Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesülethez, és a jogdíjat megfizeti.

12./ Titokvédelem

A **Felek** kölcsönösen kötelezik magukat, hogy a jelen szerződésben foglalt lényeges információkat (megbízási díj, stb.) üzleti titokként kezelik, és ezt egyik fél sem jogosult harmadik fél tudomására hozni, kivéve a közérdekű és közérdekből nyilvános adatokat.

Záró rendelkezések

13./ A jelen megbízási szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., illetve a Szerzői Jogról szóló Tv. rendelkezései az irányadók. A **Felek** kijelentik, hogy az esetlegesen felmerülő vitás kérdéseket megpróbálják egymás között békés úton megoldani. Amennyiben ez nem vezet eredményre, és a vita jogvita, úgy a **Felek** a Pesti Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki, függetlenül a teljesítés helyétől.

14./ Felek jelen megbízási szerződést elolvasták, annak tartalmát megértették, és azt, mint üzleti akaratukkal mindenben egyezőt saját kezűleg, jóváhagyólag aláírták. **Felek** büntetőjogi felelősségük tudatában kijelentik, hogy jelen szerződés aláírására jogosultak. A jelen szerződés 14 (tizennégy) számozott pontból áll, 4 eredeti példányban került aláírásra, amelyből 3 példány Megbízót, 1 példány pedig Megbízottat illet meg.

Vác, 2025.

.....
Vác Város Önkormányzat
Matkovich Ilona Zsuzsanna polgármester
Megbízó

.....
Fésűs Ádám
Megbízott

Ellenjegyezték:

Vác Város Jegyzője

.....

Váci Polgármesteri Hivatal Jogi Osztály

.....

Váci Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Adó Osztály

.....

Iktatószám: 1/...../2025.

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Deákvári családi nap rendezvény

amely létrejött

egyrésről **Tarlósi Patrik E. V.** (Székhely: xxx. Adószám: xxx, Nyilvántartási szám: xx), mint megbízott (a továbbiakban: **Megebízott**),

másrésről a **Vác Város Önkormányzata** (képviselő: Matkovich Ilona Zsuzsanna, Vác város polgármestere, székhely: 2600 Vác, Március 15. tér 11. adószám: 15731302-2-13; számlázási cím: ua., mint megbízó (a továbbiakban: **Megebízó**), együttesen: **Felek**, között az alábbi napon és feltételekkel:

1./ A szerződés tárgya

Megebízó megbízza **Megebízottat**, hogy **2025. május 31-én Vác – Deákvár, KRESZ park** helyszínen szabadtéri játékokat biztosít az alábbi részletezés szerint: vetődős focikapu, célbadobó játék, biliárdfoci, óriás darts foci, flamingós ugrólóvár. A játékokhoz 3 fő kezelőszemélyzetet biztosít.

A szolgáltatás időtartama: 10 – 18 óra

2./ **Megebízott** az 1./ pontban meghatározott megbízást elfogadja, valamint vállalja, hogy a művészek megfelelő szellemi és fizikai állapotban megjelennek, és a tőlük megszokott színvonalon, legjobb tudásuk szerint előadják műsorukat.

3./ Ellenérték

a) A **Megebízó** kötelezettséget vállal arra, hogy az 1./ pontban meghatározott megbízás teljesítéséért **Megebízottat** számla ellenében **380 000 Ft + 0 % Áfa, azaz bruttó háromszáznyolcvanezer forint** megbízási díj illeti meg. A megbízási díj tartalmazza a **Megebízott** összes költségét, beleértve az utazási és szállítási költségeket is.

b) **Megebízó** vállalja, hogy a megbízási díjat **Megebízott** részére számla ellenében a koncertet követően átutalással 8 napon belül kifizeti.

c) A **Megebízónak** jogában áll a 3./a) pontban meghatározott összeget ki nem fizetni abban az esetben, ha a **Szolgáltató** nincs munkaképes állapotban, s így produkciója rossz fényt vethet a rendezvényre.

4./ Együttműködés

a) **Megebízott** a koncert előtt és alatt minden esetben figyelembe veszi a **Megebízó** képviselőjének utasításait, és teljes mértékben betartja a hangkibocsátásra vonatkozó utasításokat.

b) A **Felek** megállapodnak abban, hogy a jelen megbízással kapcsolatosan jelen szerződésben szabályozott kérdéseken túlmenően általában is kölcsönösen együttműködve, egymás érdekeit szem előtt tartva járnak el.

Felek jelen szerződés során kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki.

Megebízott részéről: **Tarlósi Patrik**, telefon: +36 xxx

Megebízó részéről: **Laczi Sarolta** telefon: +36 xxx

A kapcsolattartó személyekben beálló esetleges változásokról **Felek** tájékoztatják egymást.

5./ Kártalanítás

- a) Amennyiben **Megbízó** az 1./ pontban említett megbízást a **Megbízott** felé a fellépést megelőző 30-10 napon belül időintervallumban lemondja vagy lényegesen megváltoztatja, úgy kártalanítás címén **Megbízottnak** az általa megadott számlaszámra átutalja a megbízási díj 50%-át.
- b) Amennyiben **Megbízó** az 1./ pontban említett megbízást a **Megbízott** felé a fellépést megelőző 10 napon belül lemondja vagy lényegesen megváltoztatja, úgy kártalanítás címén **Megbízottnak** az általa megadott számlaszámra átutalja a megbízási díj 70%-át.
- c) Amennyiben **Megbízott** az előadás helyszínén megjelenik, de **Megbízó** hibájából vagy (esőhelyszín hiányában) a vis major helyzetnek nem minősülő kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt nem tudja teljesíteni megbízását, úgy kártalanítás jogcímén **Megbízó** a megbízási díj 100%-át megfizeti.

6./ Vis major

Jelen szerződés 1. pontjában meghatározott fellépés nem törölhető egyik fél által sem anyagi kártalanítás nélkül, kivéve háború, árvíz, járvány, nemzeti gyász, általános vagy nemzeti sztrájk eseteit, vagy egyéb olyan eseteket, amelyekre a feleknek nincsen ráhatása, amelynek bekövetkezése a jelen szerződés megkötésekor nem volt előrelátható, amelyek megakadályozzák a Megbízottat abban, hogy eljusson a koncert helyszínére, illetve egy pótolhatatlan művész betegsége vagy munkaképtelensége, amelyet orvos igazol. Vis maior eseménynek minősül az is, ha jogszabály közegészségügyi vagy egyéb okokból korlátozza, vagy kizárja a rendezvény megtartását.

7./ Technikai és egyéb feltételek

- a) **Megbízó** a **Megbízott** részére díjmentesen rendelkezésre bocsátja az előzetesen elküldött rider alapján a szükséges hang- és fénytechnikai eszközöket, melyet a **Megbízó** előzetes egyeztetés alapján a produkció megvalósításához alkalmasnak talál.
- b) **Megbízott** rendeltetésszerűen köteles használni a **Megbízó** által rendelkezésre bocsátott hang- és fénytechnikai eszközöket.

8./ **Megbízó** vállalja, hogy biztosítja a fellépő művészek személyi biztonságát; gondoskodik arról, hogy a fent meghatározott helyen és időintervallumban a műsorukat bemutathassák.

Megbízó biztosítja az előadás megtartásához szükséges állapotot, mely munkavédelmi szempontból valamennyi érintés és balesetvédelemre vonatkozó hatályos jogszabályoknak és előírásoknak megfelel. Ha a fent felsoroltak valamelyikének hiányosságai miatt az előadást nem lehet megtartani, a **Megbízó** köteles a megbízási díj 100 %-át megfizetni.

9./ Az előadás rögzítésének szabályozása

- a) **Megbízó** tudomásul veszi, hogy felvétel készítését a médiatörvény, valamint a szerzői és előadói jogokról szóló törvény szabályozza. Az előadást teljes egészében rögzíteni tilos. Az előadás **Megbízott** előzetes írásbeli engedélye nélkül semmilyen formában, semmilyen célból nem kerülhet rögzítés utáni kereskedelmi forgalomba és sokszorosításra, felhasználásra. Erről a **Megbízó** köteles tájékoztatni bármely, nem a **Megbízott** által biztosított technikai személyzetet.
- b) Az előadás bármely részéről készíthető médiatudósítás, összefoglalás céljából video-, audio- vagy fényképfelvétel, mely maximum 180 másodperc terjedelemben használható fel.

10./ **Megbízott** a **Megbízó** írásbeli engedélye nélkül a rendezvényen, vagy azzal kapcsolatban semmilyen megjelenést, megemlést nem biztosíthat saját szponzorainak.

11./ Titokvédelem

A **Felek** kölcsönösen kötelezik magukat, hogy a jelen szerződésben foglalt lényeges információkat (megbízási díj, stb.) üzleti titokként kezelik, és ezt egyik fél sem jogosult harmadik fél tudomására hozni, kivéve a közérdekű és közérdekből nyilvános adatokat.

Záró rendelkezések

12./ A jelen megbízási szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., illetve a Szerzői Jogról szóló Tv. rendelkezései az irányadóak. A **Felek** kijelentik, hogy az esetlegesen felmerülő vitás kérdéseket megpróbálják egymás között békés úton megoldani. Amennyiben ez nem vezet eredményre, és a vita jogvita, úgy a **Felek** a Pesti Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki, függetlenül a teljesítés helyétől.

13./ **Felek** jelen megbízási szerződést elolvasták, annak tartalmát megértették, és azt, mint üzleti akaratukkal mindenben egyezőt saját kezűleg, jóváhagyólag aláírták. **Felek** büntetőjogi felelősségük tudatában kijelentik, hogy jelen szerződés aláírására jogosultak. A jelen szerződés 14 (tizennégy) számozott pontból áll, 4 eredeti példányban került aláírásra, amelyből 3 példány Megbízót, 1 példány pedig Megbízottat illet meg.

Vác, 2025.

.....
Vác Város Önkormányzat

Matkovich Ilona Zsuzsanna polgármester

Megbízó

.....
Tarlósi Patrik E. V.

Megbízott

Ellenjegyezték:

Vác Város Jegyzője

.....

Váci Polgármesteri Hivatal Jogi Osztály

.....

Váci Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Adó Osztály

.....

Ikt. szám: 1/xx/2025.

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Vác-deákváris Családi Nap rendezvény

Szerződő felek:

egyrésről **Vác Város Önkormányzat (továbbiakban Önkormányzat),
képviselében Matkovich Ilona polgármester, mint megbízó**
Cím: 2600 Vác, Március 15. tér 11., telefon: 27/513-400, fax: 513-414
e-mail: polgarmester@varoshaza.vac.hu
adószám: 15731302-2-13, Önkormányzati törzsszám: 731300
bankszámlaszám: 11742094-15395429-00000000

másrésről Név: **Kollányi Zsuzsi**
Képviseli: xxx ügyvezető
Székhely: xxx.
Adószám: xx
Cégjegyzékszám: xxx
Bankszámlaszám: xxx

1. A Megbízott vállalja, hogy a Vác Város Önkormányzat által szervezett fenti rendezvényen műsort ad az alábbi részletezett feltételek szerint.
A program pontos megnevezése: **Deákvári Családi Nap**
A fellépés időpontja: **2025. május 31. 17 óra**
A fellépés időtartama: **30 perc**
A fellépés helyszíne: **Deákvár, KRESZ-park**
2. Az 1. pontban körülírt programhoz Vác Város Önkormányzat biztosítja a Megbízottal egyeztetett szükséges technikai feltételeket, amely azonban semmi esetre sem foglalja magában a hangszerek és – elektromos hangszerek esetén – a zenei alapok rendelkezésre bocsátását, ezek biztosítása a Megbízott feladata és felelőssége.
3. Felek kijelentik, hogy az 1. pontban megjelölt időpontokat betartják. Vác Város Önkormányzat vállalja, hogy a színpadot a beállási időben Megbízott számára felpakolható állapotban rendelkezésre bocsátja.
4. Vác Város Önkormányzat az 1. pontban nyújtott szolgáltatás ellenértékéért **460 000 Ft + 27% Áfa tiszteletdíjat azaz bruttó 609 600 Ft, azaz hatszázkilencezer-hatszáz** a Megbízottnak számla ellenében a fellépést követően átutalással teljesíti.
5. Ha a szerződés teljesítése a **Megbízó** hibájából hiúsul meg, **Megbízó** köteles az előzetesen megállapított tiszteletdíj 25%-át a Megbízottnak megfizetni banki átutalás útján a rendezvényt követő 8 munkanapon belül.

Amennyiben a **Megbízott** nem jelenik meg a megjelölt helyen és időben, és ezáltal meghiúsul a rendezvény eredeti programja, köteles a megállapított tiszteletdíj 25%-át megfizetni a **Megbízónak** banki átutalással a rendezvényt követő 8 munkanapon belül.

Vis major helyzet (természeti katasztrófa, haláleset, betegség, súlyos baleset) esetén Feleket nem terheli semmilyen fizetési kötelezettség egymás irányában.

6. **Megbízott** a koncerten elhangzó műsorszámok listáját elküldi a Megbízó részére. **Megbízó** a Műsorközlő lapot eljuttatja az Artisjus – Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesülethez, és a jogdíjat megfizeti.

7. A **Felek** kölcsönösen kötelezik magukat, hogy a jelen szerződésben foglalt lényeges információkat (megbízási díj, stb.) üzleti titokként kezelik, és ezt egyik fél sem jogosult harmadik fél tudomására hozni, kivéve a közérdekű és közérdekből nyilvános adatokat.

8. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

9. A Szerződő Felek a jelen szerződés feltételeit gondosan elolvasták, és azt, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag, saját kezűleg aláírják.

A jelen szerződés 9 (kilenc) számozott pontból áll, 4 eredeti példányban került aláírásra, amelyből 3 példány Megbízót, 1 példány pedig Megbízottat illet meg. A szerződési példányok átvételét a Szerződő Felek a jelen szerződés aláírásával elismerik és nyugtázzák.

Vác, 2025.

.....
Vác Város Önkormányzat
képviseli: Matkovich Ilona polgármester
Megbízó

.....
xxx
képviseli: xx ügyvezető
Megbízott

Ellenjegyezte:

- Jogi Osztály

.....

- dr. Zsidel Szilvia jegyző

.....

- Kökény Szabolcs Pénzügyi és Adó Osztály
osztályvezető

.....

DEÁKVÁRIS CSALÁDI NAP 2024

